

# EL DIARIO

## de Benicarló y Peñíscola

**SERVINET**  
SERVICIOS  
GENERALES DE  
LIMPIEZA

Oficinas, locales,  
tiendas, fábricas,  
escaleras....

TELF.: 460255 y  
989.120860

Publmedios C.B. Jueves 25 -Septiembre- 1997 N° 1.423 Año VII 75 ptas. DL.- Cs-264-94

### Noticias en 1 minuto

\* La Diputación de Castellón sólo ha ingresado, en lo que llevamos de año, 6.696 millones de pesetas de los 27.850 previstos en el presupuesto de 1997. Para mayor inri, la Diputación aún no ha recibido ni una sola peseta de los 9.604 millones que la Generalitat Valenciana tenía que haberle entregado en 1996. Esquerra Unida ha denunciado la "nefasta" política económica del PP.

\* El cuarteto de Engelberg maravilló al público con su programa "Una noche en Viena", ofrecido el pasado lunes. Anoche actuó la Orquesta Internacional de Peñíscola, con la pianista Inés Borrás como solista. Hoy hay descanso.

\* La Dirección General de la Mujer de la Generalitat Valenciana ha iniciado el programa "Tal como eres", una campaña pionera en España para la prevención de la anorexia y la bulimia nerviosa en adolescentes, enfermedades que afectan mayoritariamente a las mujeres. La campaña se llevará a cabo en los institutos.

### Sin declaraciones del alcalde de Peñíscola

## El transfuguismo de Beltrán 'intensifica' la actividad política

El Diario no ha conseguido ninguna declaración del alcalde de Peñíscola, sobre el abandono del concejal del PP, Manuel Beltrán y su incorporación al Partido Iniciativa de Progreso de la Comunidad Valenciana,

una escisión de Unión Valenciana, que en Peñíscola promueve el ex-alcalde Traver.

Esta es la tercera vez que Beltrán anuncia su salida del PP, aunque ahora manifiesta que es definitiva.

## Benicarló, un aluvión de obras en octubre

El alcalde de Benicarló, Jaime Mundo, ha anunciado a El Diario que el mes de octubre que va a comenzar va a ser decisivo en cuanto al inicio de muchísimas obras en la ciudad.

Mundo se ha mostrado confiado que, como máximo a principios de noviembre, ya estén ejecutándose obras tan esperadas como las del Polígono Industrial, el colector de la Avda. Papa Luna, el nuevo depósito de aguas, el matadero comarcal, la piscina cubierta... "El Pleno de septiembre -que tenía que celebrarse hoy- lo

haremos el 5 ó 6 de octubre, cuando ya tengamos todos estos proyectos concluidos".

Sobre la piscina, Mundo dijo que "las cosas que hay que modificar no retrasará el proyecto, tal como ha dicho la prensa afín, que ha pretendido alarmar a las gentes. Son cosas que se deben pensar antes de escribirlas, porque es ir contra los intereses del propio pueblo".

"Nosotros continuamos nuestra labor y este último trimestre va a ser muy positivo".

José Palanques

## Hoy comienza el curso escolar 1997/98 en educación secundaria

Hoy jueves comienza el curso escolar 97/98 en la educación secundaria. El pasado 15 de septiembre lo hizo en infantil y primaria.

Según los datos recogidos por El Diario, en Benicarló, el Colegio La Salle tiene 242 alumnos; el Instituto Ramón Cid, alrededor de

900 y el Instituto Corominas, también alrededor de 900. En total, más de 2.400 alumnos.

En Peñíscola, alrededor de 80 alumnos estudiarán el primer ciclo de ESO en el antiguo Ayuntamiento, provisionalmente habilitado como centro escolar.

## Arden seis autocares en Peñíscola

El martes por la noche, ardieron en Peñíscola cuatro autocares, que estaban aparcados en batería en la explanada que hay junto a la discoteca Trilogy. Cuatro quedaron completamente

calcinados (2 españoles, 1 francés y 1 alemán) y los otros dos (español y alemán) sufrieron algunos daños. Un equipo de investigación ha estado realizando las investigaciones pertinentes.

## El nivel educativo valenciano, entre los más bajos de España

El nivel educativo de los valencianos ha crecido de forma espectacular en la última década. Pero sigue entre los más bajos de España, por delante de Andalucía,

Galicia, Murcia, Extremadura y Castilla-La Mancha, según un estudio sobre educación y empleo elaborado por el Instituto Valenciano de Investigaciones Económicas.

Restaurante

## Casa Severino

Pescados y mariscos de nuestro litoral.  
Dátiles y Langostinos de Peñíscola...  
Paellas, "Arròs seixat",  
"Suquet de peix", "All i pebre" de  
anguila y de pulpo...  
Escogidas y selectas cartas  
de vinos y postres.

Urbanización Las Atalayas, Peñíscola T.480703

 **Las Gaviotas**  
CAFETERIA-BAR  
Casa Clavel

Productos y platos  
típicos marinos.  
Pescados de la zona.  
Cocina casera y  
marinera.

Avda. José Antonio, 45  
Peñíscola  
Tel.- 964/489823



**Restaurante El Mirador,**  
Peñíscola.

Abierto todos los días.  
Bajada del Castillo. 12598 Peñíscola. Telf. 489834

## Mi jaca

### LA VERGÜENZA DEL PP Y UV

Aún a riesgo de resultar reiterativo, no me resisto a incidir de nuevo sobre la vergüenza que supone para todos la actual política de Canal 9, Televisión Valenciana. Basándose en engañosas cifras que hablan de un aumento de la audiencia, el equipo que dirige TVV está llevándola al ridículo y al descrédito más absoluto. A los índices de audiencia que se refieren es a los logrados por sus programas basura: «Tómbola», «Parle vosté, calle vosté» y «En exclusiva», espacios que no pueden escapar a esa definición de «telebasura» otorgada y admitida ya por los más serios profesionales de los medios de comunicación. Cabe decir que, aunque sube la audiencia, los ingresos por publicidad de Canal 9 han bajado, debido a que los anunciantes importantes huyen de esos programas para salvaguardar su imagen. Lo malo de todo este despropósito es que nadie rendirá cuentas -ni los políticos ni los profesionales que lo están cometiendo- del enorme coste y del vergonzoso atraso cultural y social que supone para todos los ciudadanos de la Comunidad Valenciana. Sonroja ver como otras televisiones autonómicas priman sobretodo los programas e informativos que redundan en un beneficio para el desarrollo cultural y humano de sus telespectadores, y compararla con la nuestra. Sonroja saber que en congresos de periodismo audiovisual se ponga a Canal 9 como ejemplo de lo que no se debe hacer. Sonroja saber que la mayoría de los diputados del PP y de Unió Valenciana no están de acuerdo con lo que se está haciendo en Canal 9, pero que son incapaces de poner freno a esos pocos que se han adueñado de algo tan importante como la Televisión de todos los valencianos. Sonroja saber que tenemos en el gobierno y en las Cortes Valencianas a políticos tan incultos, tan débiles y tan «teledirigidos».

José María Alonso San Martín

## La Consellería de Comercio no autorizará más "hipers"

El conseller de Empleo, Industria y Comercio, Diego Susch, ha renovado su compromiso de no autorizar más aperturas de grandes superficies -"hipermercados", dijo textualmente en la Comunidad Valenciana.

Según recordó el conseller, él garantizó, tras la presentación del plan territorial del Comercio, que no se abriría ningún hiper nuevo, más allá de los dos o tres solicitados y pendientes de autorización. "Aquí no vamos a salto de mata", insistió Diego Such.

Otra cuestión "muy diferente", explicó el conseller, "es la apertura en un futuro de galerías o complejos comerciales que nada tienen que ver con los hipermercados".

Such reiteró que "nuestro principal objetivo es que el pequeño comercio se ponga al día y pueda mantener su cuota de mercado".

## Carles Santos acusa a la Generalitat Valenciana de vetar su obra

Carles Santos ha acusado a la Generalitat Valenciana de vetar su último montaje "La pantera Imperial", su particular visión de la música de Johann Sebastian Bach, que mañana viernes abre la temporada del teatro Lliure de Barcelona, y en el que participa la pianista benicarlanda Inés Borrás.

El pre-estreno de la obra de este genial pianista valenciano, nacido en Vinaròs, se ha presentado en la Vinya (el espacio de trabajo del grupo Come-diants), en Francfort, en Perelada y en Tárrega. Carles Santos ha llamado "aproximaciones" a cada una de estas puestas en escena. Mañana se estrena la versión definitiva.

Pero también tenía que haberse presentado en las calles de Valencia, justamente en el momento de mayor virulencia de la polémica lingüística sobre el

catalán.

La Generalitat Valenciana ha vetado al compositor, que ya tenía preparado un espectacular miriñaque de seis metros de altura, un coro infantil que entonase a Bach y un grupo de ocas que siguiera la comitiva.

El motivo de este veto la atribuye Carles Santos, quien ha desarrollado toda su trayectoria artística en Catalunya, a su participación en el homenaje que el pasado mes de abril se tributó al escritor Joan Fuster, símbolo de la unidad lingüística del catalán. Este homenaje fue organizado por el Bloc de Progrés.

A pesar de todo, tras las representaciones en el Lliure, "La Pantera Imperial" llegará finalmente a Valencia. Las actuaciones serán en el auditorio de Torrent. "Pero sólo actuaremos en Valencia, en Castellón y Alicante, no".

Sus banquetes, comuniones, bodas, cocktails, comidas de empresa, etc...



Se lo organizamos y se lo servimos... con "mucho gusto".

Tel.- 460113-489186 Avda. Papa Luna s/n Peñíscola

## Instantánea que es noticia



El pasado 18 de septiembre fueron presentados oficialmente en Peñíscola todos los equipos de fútbol de la ciudad, que suman un total de seis.



CANTINA-TAQUERIA  
HAMBURGUESERIA  
TEX MEX- PIZZAS

Especialidad en  
comidas mexicanas,  
carnes tex-mex

Matilde Thinot, 3  
PEÑISCOLA



PELLUQUERIA  
CANINA  
Mister Dog

- PAVANERA -



Ferreres Bretó, 25  
Benicarló 475699



Parador de Turismo  
Costa de Azahar



Banquetes-Convenciones  
Salones Privados-Fiestas-  
Jardines Piscina  
Tenis- Barbacoa -Parque  
Infantil

Tel.- 470100 Fax.- 470934  
Benicarló



ACTILLO

Regalos, Detalles,  
Listas de boda.

T. 471135  
Juan XXIII, 5.  
Benicarló



LA  
MUSICA



Torre Benicarló, bajos.

# Crónica de un día sin agua y sin luz (y II)

El Diario publicó en su edición de ayer la primera parte de esta crónica firmada por Ramón Blanch. Demuestra el calvario que sufren sesenta familias de las urbanizaciones Cap Blanc y Argabí de Peñíscola.

Con el paso de los años y ante la falta de las infraestructuras básicas, Fuensanta y su marido han tenido que ingeniárselas para intentar vivir como personas. En verano, ducharse resulta fácil, pero en invierno la cosa se complica debido al frío. Entre cuatro y cinco veces son víctimas de la gripe, con lo cual la situación se complica durante los largos días del invierno.

Otro momento de agobio es cuando tiene que lavar la ropa con la lavadora. Un pequeño generador pone en marcha el electrodoméstico, pero Fuensanta debe permanecer a su lado durante todo el programa, ya que debe añadir agua de forma manual.

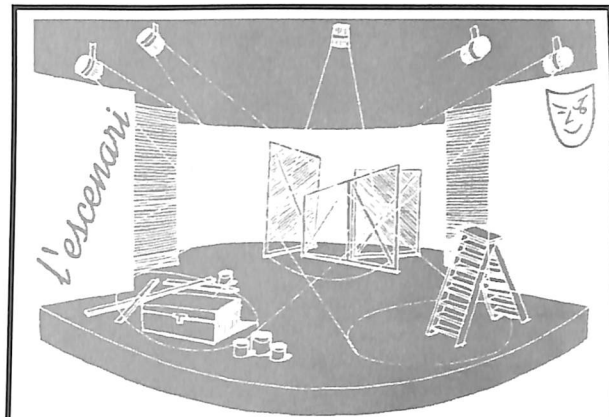
Para planchar, ante la falta de luz eléctrica, calienta la plancha en la cocina como se hacía antiguamente..., y así prácticamente todas las tareas domésticas que se realizan en una casa.

Ahora, más que nunca, Fuensanta y su marido están dispuestos a todo lo que haga falta para que su situación se normalice de una vez por todas. "Nos encadenamos una vez delante del Ayuntamiento de Peñíscola y estamos totalmente dispuestos a repetirlo sino se solucionan de una vez los problemas de las urbanizaciones "Cap Blanc" y "Argabí", ya que así no se puede seguir viviendo", dijo.

Con lágrimas en los

ojos añadió que "queremos pagar lo que sea justo y necesario, pero no vamos a permitir que nos tomen el pelo, ya que dieciseis años pidiendo una solución son muchos años. Espero que el alcalde, Constantino Simó, que tiene muy buena voluntad, arregle esta situación inhumana, pero hasta entonces no me voy a creer nada de lo que me digan hasta no ver soluciones reales y palpables".

Ramón Blanch



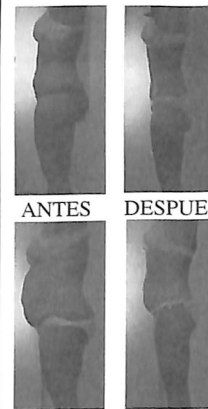
**El curso comienza el 1 de octubre**

**Información y matrícula: de lunes a viernes. 17h. a 20h.**

**L'escenari Mayor, 42 bajos Benicarló**

## ¿Celulitis, Obesidad?

¿Por qué cargar con este problema?



**CENTRO DEL TRATAMIENTO DE LA CELULITIS Y LA OBESIDAD (CLINICA ESTETICA)**

**LOS CÚMULOS DE GRASA LOCALIZADOS PUEDEN**

**SOLUCIONARSE LOCALMENTE SIN NECESIDAD DE PASAR HAMBRE, SIN MOLESTIAS NI SUFRIMIENTOS.**

**CON SOLO 1 VISITA SEMANAL DURANTE 8 Ó 12 SEMANAS, REDUCIENDO POR LIPOESCULTURA LAS ZONAS DE MAYOR VOLUMEN.**

**Eliminamos la grasa de donde desee (moldeando su figura)**

Hemos renovado nuestra Clínica con los últimos avances de la tecnología médica, como ejemplo le enseñamos la silueta de nuestros clientes.

**LE INFORMAREMOS GRATUITAMENTE**

**SIN NINGÚN COMPROMISO TELÉFONO (964) 451699**

**CETRACE**

**Pza. San Valente, 6 - bajos VINARÒS**

## RESTAURANTE LA PIAZZA

Auténtica pizza italiana.  
Carnes y pescados. Arroces.  
Pza junto a la muralla de la ciudad.  
Local climatizado.

Calle Calabuch, 1 480837  
**PEÑÍSCOLA**

**frankfurt**

**KETCHUP TROPICS**  
pedidos por encargo

c/ Hernán Cortés, 38 Benicarló T. 460510

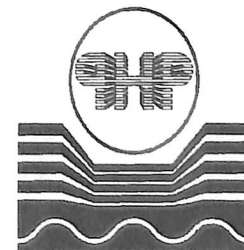
**CAFE BRASIL**

**CAFE BRASIL**

Pza. San Bartolomé Benicarló

estudio **Ano**

**REVELADO EN 1 Hora.**  
Reportajes, fotocopias en color...  
Pza. Mercado, 1 Benicarló T.471432



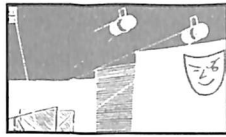
**HOTEL PEÑÍSCOLA PALACE**

Bodas, banquetes, comuniones, convenciones, reuniones de empresa, comidas de fallas...

Avda. Papa Luna, 34 PEÑÍSCOLA  
Tel.- 480912 Fax 480937

**Restaurante Xuanet**

Avda. Magallanes  
(Gasolinera) T.- 471772  
Benicarló. Cierra los lunes.



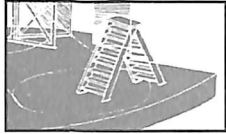
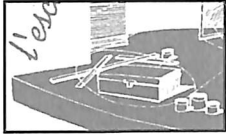
**l'escenari**  
Psicomotricidad

**l'escenari**  
Pérdida de la  
timidez

**l'escenari**  
Expresión  
verbal

**Restaurante Xuanet**

Avda. Magallanes  
(Gasolinera) T.- 471772  
Benicarló. Cierra los lunes.



El curso  
comienza  
el 1 de  
octubre

**l'escenari**

Información y Matrícula: Lunes a viernes, 17h. a 20h.  
Mayor, 42-bajos Benicarló



**Nuevo  
Audi A8  
TDI V6**

**Audi**

A la vanguardia de la técnica

AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708

**Anuncios BREVES****47 49 01**

ANUNCIARSE AQUÍ  
SOLO CUESTA 500 PTS

**INMOBILIARIA****VENDO SOLAR EN PEÑISCOLA.**

Buena operación para construir y ganar dinero.

Fincas Irta. Puri Lorente.

Tel. 489722 - 480126

Partida Cova, local 4. Peñíscola.

**¿QUIERE VENDER, ALQUILAR, COMPRAR...?**

Aproveche los más de mil lectores de esta sección.

Tel. 474901- (De 11 a 13horas y de 17 a 19horas)

**OCASION****VENDO**

muebles, lámparas, cocina, nevera... (particular)

Interesados llamar al Tel. 47 14 89

**VARIOS****REPARTO DE  
PIENSO**

a domicilio. Consulte  
sin compromiso.

Mr. Dog. T. 475699

**CAMADAS A LA  
VENTA:**

Samoyedo, York-  
shire,  
Boxer y Gatos  
Persas.

Mr. Dog. T. 475699

**TRABAJO****SE PRECISA GRADUADO SOCIAL**

con profundos conocimientos del nuevo Plan General  
Contable, sobre contaplus, elaboración de nóminas, TC1  
y TC2. Buena presencia y don de gentes.

Lugar de trabajo, Vinaròs. T.-402498

**SE PRECISAN****LACADORES BARNIZADORES**

con experiencia profesional. T. 402345

**SE PRECISAN****APRENDICES MENORES DE 18 AÑOS**

no se requiere experiencia profesional. T. 402345

**CARTELERA DE BENICARLO****CINE REGIO**

Hoy jueves

**Volcano**

**CINE CAPITOL**

De viernes a lunes

**E**

**CLUB DEL VIDEO**

*El cine en casa*

Pza. Mercado. Benicarló  
c/ Playa. Peñíscola



Tel.- 474350  
Pío XII, 23  
Benicarló

**URGENCIAS  
BENICARLO**

Farmacia de Guardia: Jordi Cid (San Juan, 33)

Otros servicios: **Ambulancias.-** Cruz Roja: 471079;  
Maestrat: 461688; Patxi: 460506. **Centro Salud SSV:**  
475461. **Bomberos:** 460222. **Guardia Civil:** 470634/Tráfi-  
co: 471840. **Policía Local:** 092. **Butano:** 471487. **Iberdrola:**  
471400. **Agua:** 471660. **Ayuntamiento:** 470050.



**OPTICA ANA SALVADOR**  
Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

**URGENCIAS  
PEÑISCOLA**

Farmacia de Guardia: Ana Salvador (Puerto, 1)

Otros servicios: **Ambulatorio.-** 489382/908967449.  
**Guardia Civil:** 480046. **Policía Local:** 480121/908967450.  
**Ayuntamiento:** 480050. **Butano:** 4810056. **Iberdrola:**  
489502. **Agua:** 489889. **Taxis:** 460506/480385.



T.470825  
Rey D. Jaime 36  
BENICARLO

**Jueves 25 de Septiembre 1997**  
Nuestra Señora de la Fuencisla. Sta. Aurelia. El Sol sale a las 06.05h. y se pone a las 18.07h. La Luna sale a las 00.16h. y se pone a las 14.45h. Cuarto Menguante en Cáncer.